

Официален вестник

на Европейския съюз

L 130



Издание
на български език

Законодателство

Година 52
28 май 2009 г.

Съдържание

IV Други актове

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

Съвместен комитет на ЕИП

- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 21/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП 1
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 22/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП 6
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 23/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП 11
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 24/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП 12
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 25/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП 15
- ★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 26/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП 17

★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 27/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП	19
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 28/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП	21
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 29/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП	22
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 30/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) и приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП	23
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 31/2009 от 17 март 2009 година за изменение приложение XI (Телекомуникационни услуги) към Споразумението за ЕИП	25
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 32/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП	26
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 33/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП	27
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 34/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП	28
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 35/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП	29
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 36/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение XVIII (Здравословни и безопасни условия на труд, трудово право и равно третиране на мъжете и жените) към Споразумението за ЕИП	30
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 37/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение XXI (Статистика) към Споразумението за ЕИП	31
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 38/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение XXI (Статистика) към Споразумението за ЕИП	33
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 39/2009 от 17 март 2009 година за изменение на приложение XXII (Дружествено право) към Споразумението за ЕИП	34
★ Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 40/2009 от 17 март 2009 година за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи	36



IV

(Други актове)

ЕВРОПЕЙСКО ИКОНОМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

СЪВМЕСТЕН КОМИТЕТ НА ЕИП

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 21/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение I към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 111/2008 от 7 ноември 2008 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. за създаване на система за идентификация и регистрация на едър рогат добитък и относно етикетирването на говеждо месо и продукти от говеждо месо и за отмяна на Регламент (ЕО) № 820/97 на Съвета ⁽²⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (3) Регламент (ЕО) № 1082/2003 на Комисията от 23 юни 2003 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета относно минималното ниво на контрол, който следва да се извършва в рамките на системата за идентификация и регистрация на едър рогат добитък ⁽³⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (4) Регламент (ЕО) № 499/2004 на Комисията от 17 март 2004 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 1082/2003 относно срока и модела за отчитане в сектора на едрия рогат добитък ⁽⁴⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (5) Регламент (ЕО) № 911/2004 на Комисията от 29 април 2004 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета относно ушните марки, паспортите и регистрите на стопанствата ⁽⁵⁾ следва да се включи в Споразумението.

⁽¹⁾ ОВ L 339, 18.12.2008 г., стр. 98.

⁽²⁾ ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 156, 25.6.2003 г., стр. 9.

⁽⁴⁾ ОВ L 80, 18.3.2004 г., стр. 24.

⁽⁵⁾ ОВ L 163, 30.4.2004 г., стр. 65.

- (6) Регламент (ЕО) № 644/2005 на Комисията от 27 април 2005 г. за одобряване на специална система за идентификация на добитък, отглеждан с културна и историческа цел в одобрени за целта помещения, съгласно Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета⁽¹⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (7) Решение 2004/764/ЕО на Комисията от 22 октомври 2004 г. относно удължаване на максималния период, определен за поставяне на ушни марки на някои животни от рода на едрия рогат добитък, отглеждани в природни резервати в Нидерландия⁽²⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (8) Решение 2006/28/ЕО на Комисията от 18 януари 2006 г. за удължаване на максималния период за поставяне на ушни марки на някои животни от рода на едрия рогат добитък⁽³⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (9) Решение 2006/132/ЕО на Комисията от 13 февруари 2006 г. за признаване на пълната оперативност на италианската база данни за животни от рода на едрия рогат добитък⁽⁴⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (10) Регламент (ЕО) № 1791/2006 на Съвета⁽⁵⁾ и Регламент (ЕО) № 1792/2006 на Съвета⁽⁶⁾ вече са включени в Споразумението, но следва да се добавят като актове за изменение съответно на Регламент (ЕО) № 1760/2000 и на Регламент (ЕО) № 911/2004.
- (11) Регламент (ЕО) № 1760/2000 отменя Регламент (ЕО) № 820/97 на Съвета⁽⁷⁾, който е включен в Споразумението и който следователно трябва бъде отменен от Споразумението.
- (12) Регламент (ЕО) № 1082/2003 отменя Регламент (ЕО) № 2630/97 на Комисията⁽⁸⁾, който е включен в Споразумението и който следователно трябва да бъде отменен от Споразумението.
- (13) Регламент (ЕО) № 911/2004 отменя Регламент (ЕО) № 2629/97 на Комисията⁽⁹⁾, който е включен в Споразумението и който следователно трябва бъде отменен от Споразумението.
- (14) Решение 2006/28/ЕО отменя Решение 98/589/ЕО на Комисията⁽¹⁰⁾, което е включено в Споразумението и което следователно трябва да бъде отменено от Споразумението.
- (15) Срокът на действие на Регламент (ЕО) № 2628/97 на Комисията⁽¹¹⁾, който е включен в Споразумението, изтече и следователно регламентът трябва да бъде отменен от Споразумението.
- (16) Настоящото решение се прилага за Исландия с преходния период, посочен в параграф 2 на уводната част на глава I от приложение I.
- (17) Настоящото решение не се прилага за Лихтенщайн,

РЕШИ:

Член 1

Приложение I към Споразумението се изменя, както е посочено в приложението към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 107, 28.4.2005 г., стр. 18.
⁽²⁾ ОВ L 339, 16.11.2004 г., стр. 9.
⁽³⁾ ОВ L 19, 24.1.2006 г., стр. 32.
⁽⁴⁾ ОВ L 52, 23.2.2006 г., стр. 33.
⁽⁵⁾ ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1.
⁽⁶⁾ ОВ L 362, 20.12.2006 г., стр. 1.
⁽⁷⁾ ОВ L 117, 7.5.1997 г., стр. 1.
⁽⁸⁾ ОВ L 354, 30.12.1997 г., стр. 23.
⁽⁹⁾ ОВ L 354, 30.12.1997 г., стр. 19.
⁽¹⁰⁾ ОВ L 283, 21.10.1998 г., стр. 19.
⁽¹¹⁾ ОВ L 354, 30.12.1997 г., стр. 17.

Член 2

Текстовете на регламенти (ЕО) № 1760/2000, № 1082/2003, № 499/2004, № 911/2004 и № 644/2005 и на решения 2004/764/ЕО, 2006/28/ЕО и 2006/132/ЕО на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

(*) С отбелязани конституционни изисквания.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Глава I от приложение I към Споразумението се изменя, както следва:

1. Текстът на точка 7а (Регламент (ЕО) № 820/97 на Съвета) на част 1.1 се заличава.
2. След точка 7б (Регламент (ЕО) № 21/2004 на Комисията) на част 1.1 се създава следната точка:

„7в. **32000 R 1760**: Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000 г. за създаване на система за идентификация и регистрация на едър рогат добитък и относно етикетирането на говеждо месо и продукти от говеждо месо и за отмяна на Регламент (ЕО) № 820/97 на Съвета (ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 1), изменен със:

— **32006 R 1791**: Регламент (ЕО) № 1791/2006 на Съвета от 20 ноември 2006 г. (ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 1).“
3. Текстовете на точки 70 (Регламент (ЕО) № 2628/97 на Комисията), 71 (Регламент (ЕО) № 2629/97 на Комисията) и 72 (Регламент (ЕО) № 2630/97 на Комисията) на част 1.2 се заличават.
4. След точка 139 (Решение 2007/363/ЕО на Комисията) на част 1.2 се добавя следното:

„140. **32003 R 1082**: Регламент (ЕО) № 1082/2003 на Комисията от 23 юни 2003 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета относно минималното ниво на контрол, който следва да се извършва в рамките на системата за идентификация и регистрация на едър рогат добитък (ОВ L 156, 25.6.2003 г., стр. 9), изменен със:

— **32004 R 0499**: Регламент (ЕО) № 499/2004 на Комисията от 17 март 2004 г. (ОВ L 80, 18.3.2004 г., стр. 24).

141. **32004 R 0911**: Регламент (ЕО) № 911/2004 на Комисията от 29 април 2004 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета относно ушните марки, паспортите и регистрите на стопанствата (ОВ L 163, 30.4.2004 г., стр. 65), изменен със:

— **32006 R 1792**: Регламент (ЕО) № 1792/2006 на Съвета от 23 октомври 2006 г. (ОВ L 362, 20.12.2006 г., стр. 1).

За целите на настоящото споразумение разпоредбите на регламента се четат със следната адаптация:

В приложение I към този регламент се добавя следното:

„Исландия
Норвегия

IS
NO“

142. **32005 R 0644**: Регламент (ЕО) № 644/2005 на Комисията от 27 април 2005 г. за одобряване на специална система за идентификация на добитък, отглеждан с културна и историческа цел в одобрени за целта помещения, съгласно Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 107, 28.4.2005 г., стр. 18).
143. **32006 D 0028**: Решение 2006/28/ЕО на Комисията от 18 януари 2006 г. за удължаване на максималния период за поставяне на ушни марки на някои животни от рода на едрия рогат добитък (ОВ L 19, 24.1.2006 г., стр. 32).“
5. Под заглавието „АКТОВЕ, КОИТО ДЪРЖАВИТЕ ОТ ЕАСТ И НАДЗОРНИЯТ ОРГАН НА ЕАСТ ВЗЕМАТ НАДЛЕЖНО ПРЕДВИД“ в част 1.2 текстът на точка 2 (Решение 98/589/ЕО на Комисията) се заличава.
6. Под заглавието „АКТОВЕ, КОИТО ДЪРЖАВИТЕ ОТ ЕАСТ И НАДЗОРНИЯТ ОРГАН НА ЕАСТ ВЗЕМАТ НАДЛЕЖНО ПРЕДВИД“ в част 1.2 след точка 23 (Решение 2006/615/ЕО на Комисията) се създават следните точки:

-
- „24. **32004 D 0764**: Решение 2004/764/ЕО на Комисията от 22 октомври 2004 г. относно удължаване на максималния период, определен за поставяне на ушни марки на някои животни от рода на едрия рогат добитък, отглеждани в природни резервати в Нидерландия (ОВ L 339, 16.11.2004 г., стр. 9).
25. **32006 D 0132**: Решение 2006/132/ЕО на Комисията от 13 февруари 2006 г. за признаване на пълната оперативност на италианската база данни за животни от рода на едрия рогат добитък (ОВ L 52, 23.2.2006 г., стр. 33).“
-

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 22/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение I към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 111/2008 от 7 ноември 2008 г. ⁽¹⁾
- (2) Решение 2007/594/ЕО на Комисията от 29 август 2007 г. за изменение на приложение IV към Директива 90/539/ЕИО на Съвета относно образците на ветеринарни сертификати за търговия в рамките на Общността за домашни птици и яйца за люпене, като се вземат предвид някои изисквания за общественото здраве ⁽²⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (3) Решение 2007/683/ЕО на Комисията от 18 октомври 2007 г. за одобряване на плана за ликвидиране на класическата чума по свинете при дивите свине в определени области на Унгария ⁽³⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (4) Решение 2007/729/ЕО на Комисията от 7 ноември 2007 г. за изменение на Директиви 64/432/ЕИО, 90/539/ЕИО, 92/35/ЕИО, 92/119/ЕИО, 93/53/ЕИО, 95/70/ЕО, 2000/75/ЕО, 2001/89/ЕО, 2002/60/ЕО на Съвета, и Решения 2001/618/ЕО и 2004/233/ЕО по отношение на списъка на националните референтни лаборатории и държавните институти ⁽⁴⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (5) Решение 2007/846/ЕО на Комисията от 6 декември 2007 г. за определяне на образец на списъци на одобрените от държавите-членки структури съгласно редица разпоредби на ветеринарното законодателство в Общността и правилата, които се прилагат за предаването на тези списъци на Комисията ⁽⁵⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (6) Решение 2007/870/ЕО на Комисията от 21 декември 2007 г. за одобряване на плановете за 2008 г. за ликвидирането на класическата чума по свинете при дивите свине и спешното ваксиниране на тези свине и на свинете в стопанства срещу тази болест в Румъния ⁽⁶⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (7) Решение 2007/846/ЕО отменя Решение 2001/106/ЕО на Комисията ⁽⁷⁾, което е включено в Споразумението и което следователно трябва да бъде отменено от Споразумението.
- (8) Настоящото решение не се прилага за Исландия и Лихтенщайн,

⁽¹⁾ ОВ L 339, 18.12.2008 г., стр. 98.

⁽²⁾ ОВ L 227, 31.8.2007 г., стр. 33.

⁽³⁾ ОВ L 281, 25.10.2007 г., стр. 27.

⁽⁴⁾ ОВ L 294, 13.11.2007 г., стр. 26.

⁽⁵⁾ ОВ L 333, 19.12.2007 г., стр. 72.

⁽⁶⁾ ОВ L 340, 22.12.2007 г., стр. 105.

⁽⁷⁾ ОВ L 39, 9.2.2001 г., стр. 39.

РЕШИ:

Член 1

Приложение I към Споразумението се изменя, както е посочено в приложението към настоящото решение.

Член 2

Текстовете на решения 2007/594/ЕО, 2007/683/ЕО, 2007/729/ЕО, 2007/846/ЕО и 2007/870/ЕО на норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Глава I от приложение I към Споразумението се изменя, както следва:

1. В точки 3 (Директива 2001/89/ЕО на Съвета), 4 (Директива 92/35/ЕИО на Съвета), 9 (Директива 92/119/ЕИО на Съвета), 9а (Директива 2000/75/ЕО на Съвета) и 9б (Директива 2002/60/ЕО на Съвета) на част 3.1, в точки 1 (Директива 64/432/ЕО на Съвета) и 4 (Директива 90/539/ЕИО на Съвета) на част 4.1, в точки 64 (Решение 2001/618/ЕО на Комисията) и 76 (Решение 2004/233/ЕО на Комисията) на част 4.2 и в точка 3 (Директива 90/539/ЕО на Съвета) на част 8.1 се добавя следното тире:

„— **32007 D 0729**: Решение 2007/729/ЕО на Комисията от 7 ноември 2007 г. (ОВ L 294, 13.11.2007 г., стр. 26).“

2. В адаптация а) в точка 4 (Директива 92/35/ЕИО на Съвета) на част 3.1 и в текста на адаптацията в точка 9 (Директива 92/119/ЕИО на Съвета) на част 3.1 думите „Норвегия: Statens Veterinære Institut for Virusforskning, Lindholm, 4771 Kalvehave, Denmark“ се заменят със следното:

„NO	National Veterinary Institute PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORWAY Тел. +47 23216000 Факс +47 23216001“
-----	---

3. В точка 9а (Директива 2000/75/ЕО на Съвета) на част 3.1 се добавя следното:

„За целите на настоящото споразумение разпоредбите на директивата се четат със следната адаптация:

В точка А от приложение I се добавя следното:

NO	National Veterinary Institute PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORWAY Тел. +47 23216000 Факс +47 23216001“
----	---

4. В текста на адаптацията в точка 9б (Директива 2002/60/ЕО на Съвета) на част 3.1 думите „Норвегия Danmarks Veterinære Institut — Afdeling for Virologi, Lindholm, 4771 Kalvehave“ се заменят със следното:

„NO	National Veterinary Institute PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORWAY Тел. +47 23216000 Факс 47 23216001“
-----	--

5. Текстът на адаптация е) в точка 1 (Директива 64/432/ЕИО на Съвета) на част 4.1 се заменя със следното:

„е) В приложение Г, глава II, част А, точка 2 по отношение на официалните институти се добавя следното:

NO	National Veterinary Institute PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORWAY Тел. +47 23216000 Факс +47 23216001“
----	---

6. В точка 64 (Решение 2001/618/ЕО на Комисията) на част 4.2 се добавя следното:

„За целите на настоящото споразумение разпоредбите на решението се четат със следната адаптация:

В приложение III, параграф 2, буква г) се добавя следното:

NO	National Veterinary Institute PO Box 750 Sentrum 0106 Oslo NORWAY Тел. 47 23216000 Факс +47 23216001“
----	--

7. В точка 76 (Решение 2004/233/ЕО на Комисията) на част 4.2 се добавя следното:

„За целите на настоящото споразумение разпоредбите на решението се четат със следната адаптация:

В приложение I се добавя следното:

Норвегия

National Veterinary Institute
PO Box 750 Sentrum
0106 Oslo
NORWAY
Тел. +47 23216000
Факс +47 23216001“

8. Под заглавието „АКТОВЕ, КОИТО ДЪРЖАВИТЕ ОТ ЕАСТ И НАДЗОРНИЯТ ОРГАН НА ЕАСТ ВЗЕМАТ НАДЛЕЖНО ПРЕДВИД“ след точка 41 (Решение 2007/590/ЕО на Комисията) на част 3.2 се създават следните точки:

„42. **32007 D 0683**: Решение 2007/683/ЕО на Комисията от 18 октомври 2007 г. за одобряване на плана за ликвидиране на класическата чума по свинете при дивите свине в определени области на Унгария (ОВ L 281, 25.10.2007 г., стр. 27).

Този акт не се прилага за Исландия.

43. **32007 D 0870**: Решение 2007/870/ЕО на Комисията от 21 декември 2007 г. за одобряване на плановете за 2008 г. за ликвидирането на класическата чума по свинете при дивите свине и спешното ваксиниране на тези свине и на свинете в стопанства срещу тази болест в Румъния (ОВ L 340, 22.12.2007 г., стр. 105).

Този акт не се прилага за Исландия.“

9. В точка 4 (Директива 90/539/ЕИО на Съвета) на част 4.1 и в точка 3 (Директива 90/539/ЕИО на Съвета) на част 8.1 се добавя следното тире:

„— **32007 D 0594**: Решение 2007/594/ЕО на Комисията от 29 август 2007 г. (ОВ L 227, 31.8.2007 г., стр. 33).“

10. В текста на адаптацията в точка 4 (Директива 90/539/ЕИО на Съвета) на част 4.1. се добавя следното:

„з) В приложение IV думата „Норвегия“ се добавя след думата „Финландия“ в бележка под линия 3 от образец 1, бележка под линия 4 от образец 2, бележка под линия 1 от образец 3, бележка под линия 3 от образец 4, бележка под линия 3 от образец 5 и бележка под линия 1 от образец 6.“

11. В точка 3 (Директива 90/539/ЕИО на Съвета) на част 8.1 се добавя следното:

„За целите на настоящото споразумение разпоредбите на директивата се четат със следната адаптация:

В приложение IV думата „Норвегия“ се добавя след думата „Финландия“ в бележка под линия 3 от образец 1, бележка под линия 4 от образец 2, бележка под линия 1 от образец 3, бележка под линия 3 от образец 4, бележка под линия 3 от образец 5 и бележка под линия 1 от образец 6.“

12. Текстът на точка 61 (Решение 2001/106/ЕО на Комисията) на част 4.2 се заличава.

13. След точка 82 (Регламент (ЕО) № 1739/2005 на Комисията) на част 4.2 се създава следната точка:

„83. **32007 D 0846**: Решение 2007/846/ЕО на Комисията от 6 декември 2007 г. за определяне на образец на списъци на одобрените от държавите-членки структури съгласно редица разпоредби на ветеринарното законодателство в Общността и правилата, които се прилагат за предаването на тези списъци на Комисията (ОВ L 333, 19.12.2007 г., стр. 72).

Този акт не се прилага за Исландия.“

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 23/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение I към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 2/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 393/2008 на Комисията от 30 април 2008 г. за разрешаване използването на атаксантин диметилдисулфинат като фуражна добавка ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (3) Настоящото решение не се прилага за Лихтенщайн,

РЕШИ:

Член 1

Следната точка се добавя след точка 1шшшщщ (Регламент (ЕО) № 209/2008 на Комисията) от глава II на приложение I към Споразумението:

„1шшшшщщ. **32008 R 0393**: Регламент (ЕО) № 393/2008 на Комисията от 30 април 2008 г. за разрешаване използването на атаксантин диметилдисулфинат като фуражна добавка (ОВ L 117, 1.5.2008 г., стр. 20).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 393/2008 на исландски и норвежки език, които следва да бъдат публикувани в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

⁽¹⁾ ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 32.

⁽²⁾ ОВ L 117, 1.5.2008 г., стр. 20.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП**№ 24/2009****от 17 март 2009 година****за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като имат предвид, че:

- (1) Приложение I към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 2/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 429/2008 на Комисията от 25 април 2008 г. относно подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на подготовката и представянето на заявления и оценката и разрешаването на фуражни добавки ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (3) Регламент (ЕО) № 505/2008 на Комисията от 6 юни 2008 г. за разрешаване на нова употреба на 3-фитаза (Natuphos) като фуражна добавка ⁽³⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (4) Регламент (ЕО) № 516/2008 на Комисията от 10 юни 2008 г. за изменение на регламенти (ЕО) № 1200/2005, (ЕО) № 184/2007, (ЕО) № 243/2007, (ЕО) № 1142/2007, (ЕО) № 1380/2007 и (ЕО) № 165/2008 по отношение на условията за разрешаване използването на някои добавки в храненето на животни ⁽⁴⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (5) Регламент (ЕО) № 552/2008 на Комисията от 17 юни 2008 г. за изменение на регламенти (ЕО) № 2430/1999, (ЕО) № 2380/2001 и (ЕО) № 1289/2004 по отношение на условията на разрешителните за някои добавки, използвани при храненето на животните ⁽⁵⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (6) Регламент (ЕО) № 554/2008 на Комисията от 17 юни 2008 г. относно разрешително за 6-фитаза (Quantum Phytase) като фуражна добавка ⁽⁶⁾, поправен в ОВ L 173, 3.7.2008 г., стр. 31, следва да бъде включен в Споразумението.
- (7) Настоящото решение не се прилага за Лихтенщайн,

⁽¹⁾ ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 32.

⁽²⁾ ОВ L 133, 22.5.2008 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 149, 7.6.2008 г., стр. 33.

⁽⁴⁾ ОВ L 151, 11.6.2008 г., стр. 3.

⁽⁵⁾ ОВ L 158, 18.6.2008 г., стр. 3.

⁽⁶⁾ ОВ L 158, 18.6.2008 г., стр. 14.

РЕШИ:

Член 1

Глава II от приложение I към Споразумението се изменя, както следва:

1. В точка 1к (Регламент (ЕО) № 2430/1999 на Комисията) се добавя следното тире:

„— **32008 R 0552**: Регламент (ЕО) № 552/2008 на Комисията от 17 юни 2008 г. (ОВ L 158, 18.6.2008 г., стр. 3).“

2. В точка 1ш (Регламент (ЕО) № 2380/2001 на Комисията) и точка 1шш (Регламент (ЕО) № 1289/2004 на Комисията) се добавя следното:

„ , изменен със:

— **32008 R 0552**: Регламент (ЕО) № 552/2008 на Комисията от 17 юни 2008 г. (ОВ L 158, 18.6.2008 г., стр. 3).“

3. В точка 1шщм (Регламент (ЕО) № 1200/2005 на Комисията) се добавя следното тире:

„— **32008 R 0516**: Регламент (ЕО) № 516/2008 на Комисията от 10 юни 2008 г. (ОВ L 151, 11.6.2008 г., стр. 3).“

4. В точка 1шщшй (Регламент (ЕО) № 184/2007 на Комисията), точка 1шщшн (Регламент (ЕО) № 243/2007 на Комисията), точка 1шщшд (Регламент (ЕО) № 1142/2007 на Комисията), точка 1шщше (Регламент (ЕО) № 1380/2007 на Комисията) и точка 1шщшк (Регламент (ЕО) № 165/2008 на Комисията), се добавя следното:

„ , изменен със:

— **32008 R 0516**: Регламент (ЕО) № 516/2008 на Комисията от 10 юни 2008 г. (ОВ L 151, 11.6.2008 г., стр. 3).“

5. След точка 1шщщщ (Регламент (ЕО) № 393/2008 на Комисията) се създават следните точки:

„1шщщщп. **32008 R 0505**: Регламент (ЕО) № 505/2008 на Комисията от 6 юни 2008 г. за разрешаване на нова употреба на 3-фитаза (Naturphos) като фуражна добавка (ОВ L 149, 7.6.2008 г., стр. 33).

1шщщщр. **32008 R 0554**: Регламент (ЕО) № 554/2008 на Комисията от 17 юни 2008 г. относно разрешително за 6-фитаза (Quantum Phytase) като фуражна добавка (ОВ L 158, 18.6.2008 г., стр. 14), поправен в ОВ L 173, 3.7.2008 г., стр. 31.“

6. След точка 3а (Регламент (ЕО) № 1436/98 на Комисията) се създава следната точка:

„3б. **32008 R 0429**: Регламент (ЕО) № 429/2008 на Комисията от 25 април 2008 г. относно подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1831/2003 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на подготовката и представянето на заявления и оценката и разрешаването на фуражни добавки (ОВ L 133, 22.5.2008 г., стр. 1).“

Член 2

Текстовете на регламенти (ЕО) № 429/2008, № 505/2008, № 516/2008, № 552/2008 и № 554/2008, поправен в ОВ L 173, 3.7.2008 г., стр. 31, на исландски и норвежки език, които следва да бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 25/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение I към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 60/2008 от 6 юни 2008 г. ⁽¹⁾
- (2) Директива 2008/62/ЕО на Комисията от 20 юни 2008 г., уреждаща някои дерогации за признаване на земеделски местни видове и сортове, които са естествено адаптирани към местните и регионалните условия и са заплашени от генетична ерозия, и търговията със семена и посадъчен материал от картофи на тези местни видове и сортове ⁽²⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (3) Директива 2008/83/ЕО на Комисията от 13 август 2008 г. за изменение на Директива 2003/91/ЕО за установяване на мерки за прилагане на член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове зеленчукови видове ⁽³⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (4) Решение 2008/462/ЕО на Комисията от 16 юни 2008 г. за освобождаване на България, Словакия и Обединеното кралство от определени задължения по прилагането на Директива 66/401/ЕИО на Съвета по отношение на *Galega orientalis* Lam ⁽⁴⁾ следва да се включи в Споразумението.
- (5) Настоящото решение не се прилага за Лихтенщайн,

РЕШИ:

Член 1

Глава III от приложение I към Споразумението се изменя, както следва:

1. В точка 15 (Директива 2003/91/ЕО на Комисията) на част 1 се добавя следното тире:

„— **32008 L 0083**: Директива 2008/83/ЕО на Комисията от 13 август 2008 г. (ОВ L 219, 14.8.2008 г., стр. 55).“

2. След точка 51 (Решение 2007/853/ЕО на Комисията) на част 2 се създава следната точка:

„52. **32008 L 0062**: Директива 2008/62/ЕО на Комисията от 20 юни 2008 г., уреждаща някои дерогации за признаване на земеделски местни видове и сортове, които са естествено адаптирани към местните и регионалните условия и са заплашени от генетична ерозия, и търговията със семена и посадъчен материал от картофи на тези местни видове и сортове (ОВ L 162, 21.6.2008 г., стр. 13).“

⁽¹⁾ ОВ L 257, 25.9.2008 г., стр. 19.

⁽²⁾ ОВ L 162, 21.6.2008 г., стр. 13.

⁽³⁾ ОВ L 219, 14.8.2008 г., стр. 55.

⁽⁴⁾ ОВ L 160, 19.6.2008 г., стр. 33.

3. Под заглавието „АКТОВЕ, КОИТО ДЪРЖАВИТЕ ОТ ЕАСТ И НАДЗОРНИЯТ ОРГАН НА ЕАСТ ВЗЕМАТ НАДЛЕЖНО ПРЕДВИД“ след точка 77 (Решение 2007/321/ЕО на Комисията) се създава следната точка:

„78. **32008 D 0462**: Решение 2008/462/ЕО на Комисията от 16 юни 2008 г. за освобождаване на България, Словакия и Обединеното кралство от определени задължения по прилагането на Директива 66/401/ЕИО на Съвета по отношение на *Galega orientalis* Lam (ОВ L 160, 19.6.2008 г., стр. 33).“

Член 2

Текстовете на директиви 2008/62/ЕО и 2008/83/ЕО и на Решение 2008/462/ЕО на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП**№ 26/2009****от 17 март 2009 година****за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение II към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 5/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 123/2008 на Комисията от 12 февруари 2008 г. за изменение и поправка на приложение VI към Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото означаване върху земеделските продукти и храни ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (3) Регламент (ЕО) № 345/2008 на Комисията от 17 април 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на режима за внос от трети страни, предвиден в Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото означаване върху земеделските продукти и храни (преработен) ⁽³⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (4) Регламент (ЕО) № 345/2008 отменя Регламент (ЕИО) № 94/92 на Комисията ⁽⁴⁾, който е включен в Споразумението и който следва да бъде заличен от Споразумението.
- (5) Настоящото решение не се прилага за Лихтенщайн,

РЕШИ:

Член 1

Глава XII от приложение II към Споразумението се изменя, както следва:

1. Текстът на първо тире (Регламент (ЕИО) № 94/92 на Комисията), на 17-о тире (Регламент (ЕО) № 314/97 на Комисията), 20-о тире (Регламент (ЕО) № 1367/98 на Комисията), 26-о тире (Регламент (ЕО) № 1566/2000 на Комисията), 29-о тире (Регламент (ЕО) № 2589/2001 на Комисията), 30-о тире (Регламент (ЕО) № 548/2000 на Комисията), 31-во тире (Регламент (ЕО) № 1616/2000 на Комисията), 32-ро тире (Регламент (ЕО) № 2426/2000 на Комисията), 33-то тире (Регламент (ЕО) № 349/2001 на Комисията), 36-о тире (Регламент (ЕО) № 1162/2002 на Комисията), 37-о тире (Регламент (ЕО) № 2382/2002 на Комисията), 39-о тире (Регламент (ЕО) № 545/2003 на Комисията), 41-во тире (Регламент (ЕО) № 2144/2003 на Комисията) и 57-о тире (Регламент (ЕО) № 956/2006 на Комисията) от точка 546 (Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета) се заличава.

⁽¹⁾ ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 38.⁽²⁾ ОВ L 38, 13.2.2008 г., стр. 3.⁽³⁾ ОВ L 108, 18.4.2008 г., стр. 8.⁽⁴⁾ ОВ L 11, 17.1.1992 г., стр. 14.

2. Следното тире се добавя в точка 546 (Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета):

„— **32008 R 0123**: Регламент (ЕО) № 123/2008 на Комисията от 12 февруари 2008 г. (ОВ L 38, 13.2.2008 г., стр. 3).“

3. След точка 54щщщщ (Директива 2008/5/ЕО на Комисията) се създава следната точка:

„54щщщщщщ.

32008 R 0345: Регламент (ЕО) № 345/2008 на Комисията от 17 април 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на режима за внос от трети страни, предвиден в Регламент (ЕИО) № 2092/91 на Съвета относно биологичното производство на земеделски продукти и неговото означаване върху земеделските продукти и храни (преработен) (ОВ L 108, 18.4.2008 г., стр. 8).“

Член 2

Текстовете на регламенти (ЕО) № 123/2008 и № 345/2008 на исландски и норвежки език, които следва да бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Alan SEATTER

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 27/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитания и сертифициране) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение II към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 5/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 597/2008 на Комисията от 24 юни 2008 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 372/2007 за определяне на преходни норми за граници на миграция на пластификатори в уплътнители на капачки, предназначени за контакт с храни ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (3) Директива 2008/60/ЕО на Комисията от 17 юни 2008 г. за установяване на специфични критерии за чистота на подсладителите, предназначени за влагане в храни (кодифицирана версия) ⁽³⁾ следва да бъде включена в Споразумението.
- (4) Решение 2008/478/ЕО на Комисията от 17 юни 2008 г. за изменение на Решение 1999/217/ЕО по отношение на регистъра на ароматичните вещества, използвани във или върху храни ⁽⁴⁾ следва да бъде включено в Споразумението.
- (5) Препоръка 2008/103/ЕО на Комисията от 4 февруари 2008 г. относно координирана общностна програма за мониторинг през 2008 г. за гарантиране на спазването на изискванията за максимално допустими граници на остатъчни вещества от пестициди във и по зърнените култури и някои други продукти от растителен произход и национални програми за мониторинг през 2009 г. ⁽⁵⁾ следва да бъде включена в Споразумението.
- (6) Директива 2008/60/ЕО отменя Директива 95/31/ЕО на Комисията ⁽⁶⁾, която е включена в Споразумението и която следва да бъде заличена от Споразумението.
- (7) Настоящото решение не се прилага за Лихтенщайн,

РЕШИ:

Член 1

Глава XII от приложение II към Споразумението се изменя, както следва:

1. Четвърто тире (Директива 95/31/ЕО на Комисията) от точка 16 (Директива 78/663/ЕИО на Съвета) и текстът на точка 46а (Директива 95/31/ЕО на Комисията) се заличават.
2. Към точка 54х (Решение 1999/217/ЕО на Комисията) се добавя следното тире:

„— **32008 D 0478**: Решение 2008/478/ЕО на Комисията от 17 юни 2008 г. (ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 42).“

⁽¹⁾ ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 38.

⁽²⁾ ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 12.

⁽³⁾ ОВ L 158, 18.6.2008 г., стр. 17.

⁽⁴⁾ ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 42.

⁽⁵⁾ ОВ L 36, 9.2.2008 г., стр. 7.

⁽⁶⁾ ОВ L 178, 28.7.1995 г., стр. 1.

3. В точка 54щщс (Регламент (ЕО) № 372/2007 на Комисията) се добавя следното:

„, изменен със:

— **32008 R 0597**: Регламент (ЕО) № 597/2008 на Комисията от 24 юни 2008 г. (ОВ L 164, 25.6.2008 г., стр. 12).“

4. След точка 54щщщ (Регламент (ЕО) № 345/2008 на Комисията) се създава следната точка:

„54щщщш. **32008 L 0060**: Директива 2008/60/ЕО на Комисията от 17 юни 2008 г. за установяване на специфични критерии за чистота на подсладителите, предназначени за влагане в храни (кодифицирана версия) (ОВ L 158, 18.6.2008 г., стр. 17).“

5. В заглавието „АКТОВЕ, КОИТО ДОГОВАРЯЩИТЕ СТРАНИ ТРЯБВА ДА ВЗЕМАТ ПОД ВНИМАНИЕ“ след точка 64 (Препоръка 2007/196/ЕО на Комисията) се създава следната точка:

„65. **32008 H 0103**: Препоръка 2008/103/ЕО на Комисията от 4 февруари 2008 г. относно координирана общностна програма за мониторинг през 2008 г. за гарантиране на спазването на изискванията за максимално допустими граници на остатъчни вещества от пестициди във и по зърнените култури и някои други продукти от растителен произход и национални програми за мониторинг през 2009 г. (ОВ L 36, 9.2.2008 г., стр. 7).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 597/2008, Директива 2008/60/ЕО, Решение 2008/478/ЕО и Препоръка 2008/103/ЕО на исландски и норвежки език, които следва да се публикуват в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 28/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране)
към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение II към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 100/2008 от 26 септември 2008 г. ⁽¹⁾
- (2) Директива 2008/15/ЕО на Комисията от 15 февруари 2008 г. за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за включване в приложение I към нея на дихлофлуанид като активно вещество ⁽²⁾ следва да бъде включена в Споразумението.
- (3) Директива 2008/16/ЕО на Комисията от 15 февруари 2008 г. за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета с цел включване на етофенпрокс като активно вещество в приложение I към нея ⁽³⁾ следва да бъде включена в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

В точка 12н (Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) на глава XV от приложение II към Споразумението се добавят следните тирета:

- „— **32008 L 0015:** Директива 2008/15/ЕО на Комисията от 15 февруари 2008 г. (ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 45),
- **32008 L 0016:** Директива 2008/16/ЕО на Комисията от 15 февруари 2008 г. (ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 48).“

Член 2

Текстовете на директиви 2008/15/ЕО и 2008/16/ЕО на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

⁽¹⁾ ОВ L 309, 20.11.2008 г., стр. 22.

⁽²⁾ ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 45.

⁽³⁾ ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 48.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 29/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение II (Технически регламенти, стандарти, изпитвания и сертифициране)
към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение II към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 49/2008 от 25 април 2008 г. ⁽¹⁾
- (2) Директива 2008/14/ЕО на Комисията от 15 февруари 2008 г. за изменение на Директива 76/768/ЕИО на Съвета относно козметичните продукти с цел адаптиране на приложение III към нея към техническия напредък ⁽²⁾ следва да бъде включена в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

В точка 1 (Директива 76/768/ЕИО на Съвета) на глава XVI от приложение II към Споразумението се добавя следното тире:

„— **32008 L 0014:** Директива 2008/14/ЕО на Комисията от 15 февруари 2008 г. (ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 43).“

Член 2

Текстовете на Директива 2008/14/ЕО на исландски и норвежки език, които се публикуват в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Alan SEATTER

(1) ОВ L 223, 21.8.2008 г., стр. 45.

(2) ОВ L 42, 16.2.2008 г., стр. 43.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 30/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение II (Технически наредби, стандарти, изпитвания и сертифициране) и приложение XX (Околна среда) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение II към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 8/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽¹⁾.
- (2) Приложение XX към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 18/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽²⁾.
- (3) Регламент (ЕО) № 1494/2007 на Комисията от 17 декември 2007 г. за установяване в съответствие с Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета на формата на етикетите и на допълнителните изисквания за етикетиране на продукти и оборудване, съдържащи някои флуорирани парникови газове ⁽³⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (4) Регламент (ЕО) № 1497/2007 на Комисията от 18 декември 2007 г. за установяване в съответствие с Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета на стандартни изисквания за проверка за течове на стационарни системи за противопожарна защита, съдържащи някои флуорирани парникови газове ⁽⁴⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (5) Регламент (ЕО) № 1516/2007 на Комисията от 19 декември 2007 г. за установяване в съответствие с Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета на стандартни изисквания за проверка за течове на стационарно оборудване за хладилни и климатични системи, както и за топлинни помпи, съдържащо някои флуорирани парникови газове ⁽⁵⁾ следва да бъде включен в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

След точка 9б (Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета) от глава XVII от приложение II към Споразумението се създават следните точки:

„9ба. **32007 R 1494**: Регламент (ЕО) № 1494/2007 на Комисията от 17 декември 2007 г. за установяване в съответствие с Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета на формата на етикетите и на допълнителните изисквания за етикетиране на продукти и оборудване, съдържащи някои флуорирани парникови газове (ОВ L 332, 18.12.2007 г., стр. 25).

9бб. **32007 R 1497**: Регламент (ЕО) № 1497/2007 на Комисията от 18 декември 2007 г. за установяване в съответствие с Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета на стандартни изисквания за проверка за течове на стационарни системи за противопожарна защита, съдържащи някои флуорирани парникови газове (ОВ L 333, 19.12.2007 г., стр. 4).

⁽¹⁾ ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 42.

⁽²⁾ ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 57.

⁽³⁾ ОВ L 332, 18.12.2007 г., стр. 25.

⁽⁴⁾ ОВ L 333, 19.12.2007 г., стр. 4.

⁽⁵⁾ ОВ L 335, 20.12.2007 г., стр. 10.

9бв. **32007 R 1516:** Регламент (ЕО) № 1516/2007 на Комисията от 19 декември 2007 г. за установяване, в съответствие с Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета, на стандартни изисквания за проверка за течове на стационарно оборудване за хладилни и климатични системи, както и за топлинни помпи, съдържащо някои флуорирани парникови газове (ОВ L 335, 20.12.2007 г., стр. 10).“

Член 2

След точка 21ар (Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XX към Споразумението се създава следната точка:

„21ара. **32007 R 1494:** Регламент (ЕО) № 1494/2007 на Комисията от 17 декември 2007 г. за установяване в съответствие с Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета на формата на етикетите и на допълнителните изисквания за етикетиране на продукти и оборудване, съдържащи някои флуорирани парникови газове (ОВ L 332, 18.12.2007 г., стр. 25).

21арб. **32007 R 1497:** Регламент (ЕО) № 1497/2007 на Комисията от 18 декември 2007 г. за установяване в съответствие с Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета на стандартни изисквания за проверка за течове на стационарни системи за противопожарна защита, съдържащи някои флуорирани парникови газове (ОВ L 333, 19.12.2007 г., стр. 4).

21арв. **32007 R 1516:** Регламент (ЕО) № 1516/2007 на Комисията от 19 декември 2007 г. за установяване, в съответствие с Регламент (ЕО) № 842/2006 на Европейския парламент и на Съвета, на стандартни изисквания за проверка за течове на стационарно оборудване за хладилни и климатични системи, както и за топлинни помпи, съдържащо някои флуорирани парникови газове (ОВ L 335, 20.12.2007 г., стр. 10).“

Член 3

Текстовете на регламенти (ЕО) № 1494/2007, № 1497/2007 и № 1516/2007 на исландски и норвежки език, които следва да бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 5

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Alan SEATTER

(*) С отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 31/2009

от 17 март 2009 година

за изменение приложение XI (Телекомуникационни услуги) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XI към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 115/2008 от 7 ноември 2008 г. ⁽¹⁾
- (2) Решение 2008/294/ЕО на Комисията от 7 април 2008 година относно хармонизираните условия за използване на радиочестотния спектър за предоставяне на мобилни съобщителни услуги на борда на въздухоплавателни средства (МСА услуги) в Общността ⁽²⁾ следва да бъде включено в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

Следната точка се създава след точка 5вщб (Решение 2007/344/ЕО на Комисията) от приложение XI към Споразумението:

„5вщв. **32008 D 0294**: Решение 2008/294/ЕО на Комисията от 7 април 2008 година относно хармонизираните условия за използване на радиочестотния спектър за предоставяне на мобилни съобщителни услуги на борда на въздухоплавателни средства (МСА услуги) в Общността (ОВ L 98, 10.4.2008 г., стр. 19).“

Член 2

Текстовете на Решение 2008/294/ЕО на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

⁽¹⁾ ОВ L 339, 18.12.2008 г., стр. 105.

⁽²⁾ ОВ L 98, 10.4.2008 г., стр. 19.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 32/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XIII към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 15/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 1100/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. относно премахване на извършвания контрол по границите на държавите-членки в областта на шосейния и вътрешноконтиненталния воден транспорт (кодифицирана версия) ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (3) Регламент (ЕО) № 1100/2008 отменя Регламент (ЕИО) № 4060/89 на Съвета ⁽³⁾, който е включен в Споразумението и който следователно трябва да бъде отменен от Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

Текстът на точка 12 (Регламент (ЕИО) № 4060/89 на Съвета) от приложение XIII към Споразумението се заменя със следния текст:

„**32008 R 1100**: Регламент (ЕО) № 1100/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. относно премахване на извършвания контрол по границите на държавите-членки в областта на шосейния и вътрешноконтиненталния воден транспорт (кодифицирана версия) (ОВ L 304, 14.11.2008 г., стр. 63).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 1100/2008 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Alan SEATTER

⁽¹⁾ ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 52.

⁽²⁾ ОВ L 304, 14.11.2008 г., стр. 63.

⁽³⁾ ОВ L 390, 30.12.1989 г., стр. 18.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 33/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XIII към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 15/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽¹⁾
- (2) Директива 2007/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. за изменение на Директива 91/440/ЕИО на Съвета относно развитието на железниците в Общността и на Директива 2001/14/ЕО за разпределяне на капацитета на железопътната инфраструктура и събиране на такси за ползване на железопътната инфраструктура ⁽²⁾ следва да бъде включена в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

В точка 37 (Директива 91/440/ЕИО на Съвета) и точка 41б (Директива 2001/14/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XIII към Споразумението се добавя следното тире:

„— **32007 L 0058**: Директива 2007/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. (ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 44).“

Член 2

Текстовете на Директива 2007/58/ЕО на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

⁽¹⁾ ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 52.

⁽²⁾ ОВ L 315, 3.12.2007 г., стр. 44.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 34/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XIII към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 15/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽¹⁾
- (2) Решение 2008/284/ЕО на Комисията от 6 март 2008 г. относно техническа спецификация за оперативна съвместимост, свързана с подсистема „енергия“ на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове ⁽²⁾ следва да се включи в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

След точка 37ае (Решение 2002/735/ЕО на Комисията) от приложение XIII към Споразумението се вмъква следната точка:

„37аж. **32008 D 0284**: Решение 2008/284/ЕО на Комисията от 6 март 2008 г. относно техническа спецификация за оперативна съвместимост, свързана с подсистема „енергетика“ на трансевропейската високоскоростна железопътна система (ОВ L 104, 14.4.2008 г., стр. 1).“

Член 2

Текстовете на Решение 2008/284/ЕО на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Alan SEATTER

(1) ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 52.

(2) ОВ L 104, 14.4.2008 г., стр. 1.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 35/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XIII към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 15/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 875/2008 на Комисията от 8 септември 2008 г. за отмяна на Регламент (ЕО) № 1962/2006 ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (3) Регламент (ЕО) № 875/2008 отменя Регламент (ЕО) № 1962/2006 ⁽³⁾ на Комисията, който е включен в Споразумението и който следва да бъде заличен от Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

Приложение XIII към споразумението се изменя, както следва:

1. Параграфите за преходните разпоредби за България в точка 64а (Регламент (ЕИО) № 2408/92 на Съвета) и точка 66н (Регламент (ЕО) № 1592/2002 на Европейския парламент и на Съвета) се заличават.
2. След точка 64а (Регламент (ЕИО) № 2408/92 на Съвета) се вмъква следната точка:
„64аа. **32008 R 0875**: Регламент (ЕО) № 875/2008 на Комисията от 8 септември 2008 г. за отмяна на Регламент (ЕО) № 1962/2006 (ОВ L 240, 9.9.2008 г., стр. 3).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 875/2008 на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

⁽¹⁾ ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 52.⁽²⁾ ОВ L 240, 9.9.2008 г., стр. 3.⁽³⁾ ОВ L 408, 30.12.2006 г., стр. 8.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 36/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение XVIII (Здравословни и безопасни условия на труд, трудово право и равно третиране на мъжете и жените) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XVIII към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 105/2008 от 26 септември 2008 г. ⁽¹⁾
- (2) Директива 2008/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. за изменение на Директива 2004/40/ЕО относно минималните изисквания за здраве и безопасност, свързани с експозицията на работниците на рискове, дължащи се на физически агенти (електромагнитни полета) (Осемнадесета специална директива по смисъла на член 16, параграф 1 от Директива 89/391/ЕИО) ⁽²⁾ трябва да бъде включена в споразумението,

РЕШИ:

Член 1

В точка 16йв (Директива 2004/40/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XVIII към Споразумението се добавя следното тире:

„— **32008 L 0046:** Директива 2008/46/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. (ОВ L 114, 26.4.2008 г., стр. 88).“

Член 2

Текстовете на Директива 2008/46/ЕО на исландски и норвежки език, които предстои да се публикуват в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

⁽¹⁾ ОВ L 309, 20.11.2008 г., стр. 31.

⁽²⁾ ОВ L 114, 26.4.2008 г., стр. 88.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 37/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение XXI (Статистика) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XXI към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 131/2008 от 5 декември 2008 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 1062/2008 на Комисията от 28 октомври 2008 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 453/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно тримесечната статистика за свободните работни места в Общността по отношение на процедурите за сезонна корекция и докладите за качество ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (3) Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности (кодифицирана версия) ⁽³⁾ следва да бъде включен в Споразумението.
- (4) Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 отменя Регламент (Евратом, ЕИО) № 1588/90 ⁽⁴⁾, който е включен в Споразумението и който следва да бъде заличен от Споразумението.
- (5) Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 е кодифицирана версия на Регламент (Евратом, ЕИО) № 1588/90 и следователно настоящите адаптации в него, които се отнасят за ЕИП, следва да бъдат запазени,

РЕШИ:

Член 1

Приложение XXI към Споразумението се изменя, както следва:

1. След точка 18х (Регламент (ЕО) № 453/2008 на Европейския парламент и на Съвета) се добавя следната точка:

„18ха **32008 R 1062**: Регламент (ЕО) № 1062/2008 на Комисията от 28 октомври 2008 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 453/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно тримесечната статистика за свободните работни места в Общността по отношение на процедурите за сезонна корекция и докладите за качество (ОВ L 285, 29.10.2008 г., стр. 3).“

⁽¹⁾ ОВ L 25, 29.1.2009 г., стр. 40.

⁽²⁾ ОВ L 285, 29.10.2008 г., стр. 3.

⁽³⁾ ОВ L 304, 14.11.2008 г., стр. 70.

⁽⁴⁾ ОВ L 151, 15.6.1990 г., стр. 1.

2. Текстът на точка 17 (Регламент (ЕИО) № 1588/90 на Съвета) се заменя със следния текст:

„32008 R 1101: Регламент (ЕО, Евратом) № 1101/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2008 г. за предоставянето на поверителна статистическа информация на Статистическата служба на Европейските общности (кодифицирана версия) (ОВ L 304, 14.11.2008 г., стр. 70).

За целите на това Споразумение разпоредбите на регламента се четат със следните адаптации:

а) в член 2 се добавя следният параграф:

„к) служители на Статистическата служба на ЕАСТ“: служители на секретариата на „ЕАСТ, които работят в помещенията на Евростат;“

б) във второто изречение на член 5, параграф 1 терминът „Евростат“ се заменя с „Евростат и на Статистическата служба на ЕАСТ“,

в) в член 5, параграф 2 се добавя следната алинея:

„Поверителни статистически данни, предадени на Евростат посредством Статистическата служба на ЕАСТ, са достъпни също и за персонала на тази служба.“;

г) за посочените цели в член 6 понятието „Евростат“ следва да се разбира, че включва и Статистическата служба на ЕАСТ.“

Член 2

Текстовете на регламенти (ЕО) № 1062/2008 и (ЕО, Евратом) № 1101/2008 на исландски и норвежки език, които предстои да бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 38/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение XXI (Статистика) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XXI към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 131/2008 от 5 декември 2008 г. ⁽¹⁾
- (2) Регламент (ЕО) № 1055/2008 на Комисията от 27 октомври 2008 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 184/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на критериите за качеството и отчетите за качеството на статистиката на платежния баланс ⁽²⁾ следва да бъде включен в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

След точка 19та (Регламент (ЕО) № 601/2006 на Комисията) от приложение XXI към Споразумението се вмъква следната точка:

„19тб. **32008 R 1055**: Регламент (ЕО) № 1055/2008 на Комисията от 27 октомври 2008 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 184/2005 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на критериите за качеството и отчетите за качеството на статистиката на платежния баланс (ОВ L 283, 28.10.2008 г., стр. 3).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 1055/2008 на исландски и норвежки език, които следва да бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Alan SEATTER

⁽¹⁾ ОВ L 25, 29.1.2009 г., стр. 40.

⁽²⁾ ОВ L 283, 28.10.2008 г., стр. 3.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 39/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на приложение XXII (Дружествено право) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение XXII към Споразумението бе изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 20/2009 от 5 февруари 2009 г. ⁽¹⁾
- (2) Препоръка 2008/473/ЕО на Комисията от 5 юни 2008 г. за ограничаване на гражданскоправната отговорност на задължителните одитори и одиторски дружества ⁽²⁾ следва да бъде включена в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

След точка 15 (Препоръка 2005/162/ЕО на Комисията) от приложение XXII към споразумението се създава следната точка:

„16. **32008 Н 0473**: Препоръка 2008/473/ЕО на Комисията от 5 юни 2008 г. за ограничаване на гражданскоправната отговорност на задължителните одитори и одиторски дружества (ОВ L 162, 21.6.2008 г., стр. 39).“

Член 2

Текстовете на Препоръка 2008/473/ЕО на исландски и норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 18 март 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Alan SEATTER

⁽¹⁾ ОВ L 73, 19.3.2009 г., стр. 59.

⁽²⁾ ОВ L 162, 21.6.2008 г., стр. 39.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

**Съвместна декларация на договарящите се страни към Решение № 39/2009 за включване на
Препоръка 2008/473/ЕО в Споразумението**

„Препоръка 2008/473/ЕО на Комисията от 5 юни 2008 г. за ограничаване на гражданскоправната отговорност на задължителните одитори и одиторски дружества. Включването на тази препоръка не засяга обхвата на Споразумението за ЕИП.“

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 40/2009

от 17 март 2009 година

за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението“, и по-специално членове 86 и 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Протокол 31 към Споразумението бе изменен с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 19/2008 от 1 февруари 2008 г. ⁽¹⁾
- (2) Целесъобразно е да се разшири сътрудничеството между договарящите се страни по Споразумението, като се добави Препоръка 2008/С 111/01 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. за създаване на Европейска квалификационна рамка за обучение през целия живот ⁽²⁾,

РЕШИ:

Член 1

След член 4, параграф 7 от протокол 31 към Споразумението се вмъква следният параграф:

„8. Договарящите се страни се стремят да засилят сътрудничеството в рамките на следните актове на Общността:

— **32008 Н 0506(01)**: Препоръка 2008/С 111/01 на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2008 г. за създаване на Европейска квалификационна рамка за обучение през целия живот (ОВ С 111, 6.5.2008 г., стр. 1).“

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след внасянето в Съвместния комитет на ЕИП на последната нотификация, предвидена в член 103, параграф 1 от Споразумението (*).

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 17 март 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател
Alan SEATTER

⁽¹⁾ ОВ L 154, 12.6.2008 г., стр. 38.

⁽²⁾ ОВ С 111, 6.5.2008 г., стр. 1.

(*) Без отбелязани конституционни изисквания.

ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2009 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L+C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 000 EUR за годишен абонамент (*)
Официален вестник на ЕС, серии L+C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	100 EUR за месечен абонамент (*)
Официален вестник на ЕС, серии L+C, на хартиен носител + годишно сборно издание на CD-ROM	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	700 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	70 EUR за месечен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	400 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	40 EUR за месечен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L+C, месечно издание на CD-ROM (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	500 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), CD-ROM, две издания на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	360 EUR за годишен абонамент (= 30 EUR за месечен абонамент)
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език (езици) в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

(*) Цена на отделен брой: до 32 страници: 6 EUR
от 33 до 64 страници: 12 EUR
над 64 страници: цена, фиксирана според случая

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в един общноезиков CD-ROM.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Платените издания на Службата за публикации могат да бъдат закупени от всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготвителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>